

5`_c\c`Ua`GhYi Yf`i bX`[YZÄ`gW hY
F YnYdhY.`Dc`nY]`< Ya a ccf`]a`9]bgUhn

J Yf_Y\fgXY`_hY`i bX`l f_i bXYbZÄ`gW i b[.`Dc`nY]`< Ya a ccf
ghcddh`U`_c\c`g]YfhY` : U\fyf`i bX`a i ha U»`]W Yb
F YnYdhZÄ`gW Yf"

J Yf_Y\fgg]W Yf\Y]h`i bX
? f]a]bU`]hÄhgdfÄj Ybh]cb`]a` : c_i g

7i l \Uj Yb`fbhgŁ

8]Y`J cfZÄ`Y`]b`< Ya a ccf`Ua`&\$":*`]'&\$\$(`k YfZYb`Y]b`@]W h`Ui Z
X]Y`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf`J Yf_Y\fgg]W Yf\Y]h`i bX`XYf
? f]a]bU`]hÄhgVY_Äa dZ b[]b`ÄbX`]W Yb` ; YV]YhYb`"5b`X]YgYa
GUa ghU[`k i fXYb[`Y]W`a Y\fyfY`J Yf_Y\fgi bZÄ`Y`i bX`Y]bY
l f_i bXYbZÄ`gW i b[`fy[]ghf]Yfhž`X]Y`gck c\`X]Y`Öfh]W Y`Dc`nY]`U`g
Ui W`X]Y` ; Ya Y]bgW UZh`i]b`5i ZFY[i b[] YfgYhnhYb"

5`_c\c`g]YfhY` : U\fyf`[YZÄ`fXYb
J Yf_Y\fghY]`bY`a Yf

⊕`XYb`ZfØ`Yb`A cf[Ybghi bXYb`Yf\]Y`h`X]Y`Dc`nY]`< Ya a ccf`Y]bYb
<]bk Y]g`j cb`Y]bYf`k UWgUa Yb`J Yf_Y\fghY]`bY`a Yf]bž`X]Y`Y]b
: U\fnYi [`VYcVUW`hYhYž`XUg`g]W`Ui ZÄ`][`Ui ZXYf`6+`VYk Y[hY"
8]YgY`gW bY`Y`FYU_h]cb`nY][`h`X]Y`YbhgW`Y]XYbXY`F c`Y`XYf
6Øf[Yf`VY]`XYf` ; Yk Ä`f`Y]ghi b[`XYf`J Yf_Y\fgg]W Yf\Y]h`6Y]`XYf
? cbhfc`Y`ghY`hY`X]Y`Dc`nY]`ZYghž`XUgg`XYf` %!`Ä`f][`Y` : U\fyf`Ui g
<Ua Vi f[`ghUf`_U`_c\c`g]Yfh`k Uf`"8]Yg`ZØ`fhY`ni`f`9]b`Y]hi b[`Y]bYg
GhfUj`YfZU`fYbg`k Y[Yb`Hfi b_Yb\Y]h]a`J Yf_Y`f`i bX`Y]bYf

6'i hYbhbU\ a Y"

5a 'gY`VYb`HU[`Ua `Yg`Ui W\ `Ua `5VYbX`ni `Y]bYa `k Y]hYfYb
J cfZU`"9]b`+(!`Å\ f][Yf`A Ubb`Ui g`6Ø`_Ui `k i fXY`k Å\ fYbX`Y]bYf
J Yf_Y\ fg_c bhfc`Y`a]h`Y]bYa `5hYa U`_c\ c`k Yfhj cb`ZUgh%
Dfca]`Y`Yfk]gW\ h`8]YgY` : Å`Y`j YfXYi h]W\ Ybž`k]Y`k]W\ h][
dfÅj Ybhj] Y`A U» bU\ a Yb`i bX`?cbhfc`Yb`g]bXž`i a `X]Y`GhfU» Yb
g]W\ YfYf`ni `a UW\ Yb`i bX`a Ø[`]W\ Y` ; YZU\ fYb`ni `a]b]a]YfYb"

I f_i bXYbZÅ`gW\ i b[`]b`XYf`5dch\ Y_Y

9]b`UbXYfYgž`VYgcf[b]gYffY[YbXYg`9fY][b]g`YfY][bYhY`g]W\ `Ua
GUa ghU[bUW\ a]hU[`]b`Y]bYf`<Ya a ccYfY`5dch\ Y_Y" <]Yf`_cbbhY
Y]b` (, !`Å\ f][Yf`7i l \ Uj YbYf`Ui Z`Z]gW\ Yf`HUhYfhUddh`k YfXYbž`U`g
Yf`j Yfgi W\ hYž`a]h`Y]bYa `a i ha U» `]W\ `[YZÅ`gW\ hYb`F YnYdh`Ub
j YfgW\ fY]Vi b[gdZ]W\ h][Y`A YX]_Ua YbhY`ni `[Y`Ub[Yb`"8Ub`_XYf
gcf[ZÅ`h][Yb`6YcVUW\ hi b[`XYf`5dch\ Y_Yba]hUfVY]hYf`b bYb
_cbbhY`X]Y`Dc`nY]gW\ bY`Y]b[fY]ZYb`i bX`XYb`HÅhYf`ghY`Yb"

8]Y`6YXYi hi b[`XYf`6Øf[YfYb[U[Ya Yb hg

8]YgY`J cfZÅ`Y`j YfXYi h]W\ Yb`b]W\ h`bi f`X]Y`Bchk YbX][`_Y]h`XYf
Dc`nY]dfÅgYbn]b`XYf`F Y[]cbž`gcbXYfb`Ui W\ `XUg`9b[U[Ya Ybh`XYf
6Øf[Yfž`X]Y`U`h]j `ni f`K U\ fi b[`XYf`ÖZYbh]W\ Yb`G]W\ Yf\ Y]h
VY]hfU[Yb`"8]Y`A Y`Xi b[Yb`ØVYf`Ui ZÅ`][Y`J Yf\ U`hYbgk Y]gYb`g]bX
YggYbn]Y`ž`i a `gW\ bY`Yf`fYU[]YfYb`ni `_ÖbbYb`i bX`dchYbn]Y`Y
; YZU\ fYb`ZfØ\ nY]h][`ni `VUbbYb"

8]Y`9b hk]W`_i b[Yb`]b`<Ya a ccYf`VY`Y[Ybž`k]Y`k]W\ h][`Yg`]ghž`XUgg
X]Y` ; Ya Y]bgW\ UZhi bX`X]Y`Öfh]W\ Yb`6Y\ ÖfXYb
ni gUa a YbUfVY]hYbž`i a `Y]b`g]W\ YfYg`l a ZY`X`ni `gW\ UZZYb`"8]Y
6Yf]W\ hYfghUhi b[`ØVYf`gc`W\ Y`J cfZÅ`Y`_ÖbbhY`ni XYa `UbXYfY
; Ya Y]bXYb`XUni `UbYf[Ybž`Å\ b`]W\ Y`dfÅj Ybhj] Y`A U» bU\ a Yb`i bX
5i Z`Åfi b[gU`_h]cbYb`ni `Yf[fY]ZYb"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY